

# OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY  
OF SOUTH WEST AFRICA.



BUITENGEWONE

NO

## OFFISIELE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA.

UITGAAIE OP CESAC.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

1/- Friday, 4th May, 1951.

WINDBOEK

Vrydag, 4 Mei 1951.

No. 1593.

### CONTENTS

Page

#### GOVERNMENT NOTICE—

No. 1076 (Union). Commission of Inquiry into the Financial Relations between the Union and South West Africa. 1651a

### INHOUD

Bladsy

#### GOEWERMENSKENNISGEWING—

No. 1076 (Unie). Kommissie van Ondersoek insake die Finansiële Verhoudings tussen die Unie en Suidwes-Afrika. 1651a

## Government Notice.

The following Government Notice is published for general information.

L. M. AMBLER,

Actg. Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,  
Windhoek.

No. 1076 (Union).

[4th May, 1951.]

#### COMMISSION OF INQUIRY INTO THE FINANCIAL RELATIONS BETWEEN THE UNION AND SOUTH WEST AFRICA.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to appoint a Commission to inquire into and to report upon the financial relations between the Government of the Union of South Africa and the Administration of South West Africa and to give special attention to—

(a) the relative advantages and disadvantages of an arrangement whereby the existing financial powers vested in the Legislative Assembly of South West Africa would continue in comparison with one whereby they would be integrated in the State financial system of the Union;

(b) the position of the territory in respect of loans, guarantees and other long-term commitments and assets particularly in view of the constitutional differences between the Union's investments from public funds in its own territory and in South West Africa.

His Excellency has further been pleased to appoint Doctor JOHN EDWARD HOLLOWAY, as Chairman, and HAROLD PRINGLE SMITH, Esq., ABRAHAM HERMANUS DU PLESSIS, Esq., and LOUIS CORNELIUS FRANCOIS TALJAARD, Esq., as members of the said Commission.

## Goewermentskennisgewing.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

L. M. AMBLER,

Waarn. Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,  
Windhoek.

No. 1076 (Unie).

14 Mei 1951.

#### KOMMISSIE VAN ONDERSOEK INSAKE DIE FINANSIELE VERHOUKDINGS TUSSEN DIE UNIE EN SUIDWES-AFRIKA

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie dat die Gouverneur-generaal behaag het om 'n kommissie te benoem om onderzoek in te stel na en verslag te doen oor die finansiële verhoudings tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Administrasie van Suidwes-Afrika en om spesial aandag te skenk aan—

(a) die relatiewe voor- en nadele van 'n reëling waarby die bestaande finansiële magte van die Wetgewende Vergadering van Suidwes-Afrika sal bly voortbestaan in vergelyking met hulle integrering in die Staats-finansiële stelsel van die Unie;

(b) die posisie van die gebied ten opsigte van lenings, waarborgs en ander lang-termynverpligtinge en hedes veral met die oog op die Staatsregtelike verskil tussen die Unie se leologie en Staatsfondse in sy eie gebied en in Suidwes-Afrika.

Dit het Sy Eksellensie verder behaag om doktor JOHN EDWARD HOLLOWAY, tot voorstitter, en meiere HAROLD PRINGLE SMITH, ABRAHAM HERMANUS DU PLESSIS, en LOUIS CORNELIUS FRANCOIS TALJAARD, tot lede van genoemde kommissie te benoem.